

## Il Consiglio di Stato

viste le istanze del 28 novembre 2018 della Federcommercio, Lugano, rispettivamente del 15 ottobre 2018 della Società Imprenditori Ascona (SI Ascona), Ascona, e del 24 ottobre 2018 della Società Commercianti Industriali e Artigiani del Locarnese (SCIA), Locarno, volte ad ottenere l'autorizzazione per l'estensione degli orari di apertura dei negozi in determinati periodi dell'anno nei comuni di Agno, Ascona, Bellinzona, Canobbio, Grancia, Locarno, Losone, Minusio, Morcote, Muralto, Paradiso, S. Antonino e Tenero;

ritenuto che la deroga agli orari di chiusura dei negozi oggetto delle succitate istanze è intesa a soddisfare le esigenze del movimento turistico;

sentito l'avviso dei Municipi dei comuni interessati e delle parti sindacali;

considerata la posizione del sindacato UNIA, il quale si oppone fermamente all'estensione degli orari d'apertura per Locarno e Muralto, nonché ad un'applicazione estesa ai negozi di ogni genere, compresi i grandi magazzini ubicati in tali Comuni;

tenuto conto che il Consiglio di Stato ha più volte sostenuto di non voler estendere la costante prassi seguita in materia di deroghe, segnatamente durante l'esame da parte del Gran Consiglio del messaggio n. 6480 del 23 marzo 2011 relativo alla nuova legge sull'apertura dei negozi, frattanto referendata positivamente dal popolo, la cui entrata in vigore permetterà di definire, se del caso tramite regolamento d'applicazione, un quadro uniforme e definitivo per quanto riguarda le località turistiche;

richiamati l'art. 22 della legge cantonale sul lavoro dell'11 novembre 1968 (LCL) e il relativo regolamento di applicazione, nonché la legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio del 13 marzo 1964 (LL) e le relative ordinanze (OLL1 e 2);

su proposta del Dipartimento delle finanze e dell'economia,

### r i s o l v e :

1. Le istanze sono **parzialmente accolte**.

I negozi di ogni genere sono autorizzati ad estendere gli orari di apertura limitatamente ai comuni e nei periodi seguenti:

1.1. **Ascona**

dal 3 marzo al 19 giugno 2019:  
- domeniche e festivi

apertura dalle ore 10.00 alle ore 19.00



2. Rimane riservato il rispetto delle disposizioni della legge federale sul lavoro e delle relative ordinanze, in particolare l'art. 25 OLL2.
3. Durante le aperture domenicali o in giorni festivi parificati alla domenica è vietata l'occupazione di giovani fino ai 18 anni compiuti.
4. Chi contravviene alle norme di diritto cantonale è punibile con una multa fino a fr. 5'000.- (art. 27 cpv. 1 LCL). Chi contravviene alle norme di diritto federale è punito con una pena pecuniaria sino a 180 aliquote giornaliere (art. 61 cpv. 1 LL).
5. La presente risoluzione è pubblicata nel Foglio Ufficiale del Cantone Ticino.
6. Contro la presente decisione è dato ricorso al Tribunale cantonale amministrativo, entro 30 giorni dall'intimazione. La presente decisione è immediatamente esecutiva.
7. Intimazione (raccomandata) a:
  - Federcommercio, c/o Camera di commercio, industria e artigianato del Cantone Ticino, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano;
  - Società Imprenditori Ascona – SI Ascona, Casella postale 540, 6612 Ascona;
  - Società Commercianti Industriali e Artigiani del Locarnese, Casella postale 603, 6601 Locarno;
  - Sindacato Unia Ticino e Moesa, Segretariato regionale, via Canonica 3, casella postale 5650, 6901 Lugano.
8. Comunicazione (posta A) a:
  - Commissione Paritetica Cantonale per il commercio al dettaglio del Cantone Ticino, Via Cantonale 19, casella postale 430, 6814 Lamone;
  - Municipio di Agno, 6982 Agno;
  - Municipio di Ascona, 6612 Ascona;
  - Municipio di Bellinzona, 6500 Bellinzona;
  - Municipio di Canobbio, 6952 Canobbio;
  - Municipio di Grancia, 6916 Grancia;
  - Municipio di Locarno, 6600 Locarno;
  - Municipio di Losone, 6616 Losone;
  - Municipio di Minusio, 6648 Minusio;
  - Municipio di Morcote, 6922 Morcote;
  - Municipio di Muralto, 6600 Muralto;
  - Municipio di Paradiso, 6900 Paradiso;
  - Municipio di S. Antonino, 6592 S. Antonino;
  - Municipio di Tenero, 6598 Tenero.
9. Invio interno a:
  - Comando della Polizia cantonale ([polizia@polca.ti.ch](mailto:polizia@polca.ti.ch));
  - Divisione dell'economia ([dfc-de@ti.ch](mailto:dfc-de@ti.ch));
  - Ufficio dell'ispettorato del lavoro ([dfc-uil@ti.ch](mailto:dfc-uil@ti.ch));
  - Cancelleria dello Stato per la pubblicazione sul Foglio Ufficiale ([can-fu.amministrazione@ti.ch](mailto:can-fu.amministrazione@ti.ch)).


## PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Presidente:



Claudio Zali

Il Cancelliere:



Arnaldo Coduti

Repubblica e Cantone  
Ticino

## Il Dipartimento delle finanze e dell'economia

viste le istanze presentate dalla Federcommercio, Lugano, il 28 novembre 2018, dalla Società Imprenditori Ascona (SI Ascona), Ascona, il 15 ottobre 2018 e dalla Società Commercianti Industriali e Artigiani del Locarnese (SCIA), Locarno, il 24 ottobre 2018, intese ad ottenere l'autorizzazione per le aperture straordinarie dei negozi per l'anno 2019;

sentite al riguardo le parti sindacali, le quali hanno espresso il loro preavviso sulle deroghe;

preso atto della decisione del Consiglio di Stato n. 353 del 22 gennaio 2019, che completa le deroghe oggetto della presente decisione e con la quale vengono autorizzate talune aperture straordinarie dei negozi nei comuni di Agno, Ascona, Bellinzona, Canobbio, Grancia, Locarno, Losone, Minusio, Morcote, Muralto, Paradiso, S. Antonino e Tenero;

considerato che per la richiesta di apertura straordinaria dei negozi a Locarno, la notte 25/26 maggio 2019 in occasione della manifestazione "Notte Bianca", verrà inoltrata una richiesta puntuale separata e che, pertanto, la medesima non è oggetto della presente decisione;

ritenuto che la quasi totalità delle richieste di deroga, e meglio quelle riguardanti il periodo prenatalizio, quelle intese a soddisfare i bisogni dei turisti in determinate località durante giorni specifici e quelle in occasione di manifestazioni particolari in alcune località – corrispondono per l'essenziale ad eccezioni tradizionalmente concesse e non contestate;

tenuto conto della linea impostata dal Consiglio di Stato in ambito di deroghe, il Dipartimento delle finanze e dell'economia non ne modifica l'assetto. Vale a dire che di principio le deroghe non vengono né ampliate né limitate;

osservato che:

- tale prassi si impone anche in virtù della sentenza del 9 maggio 2006, con cui il Tribunale federale ha ritenuto inficiata d'arbitrio la concessione, sulla base dell'art. 23 lett. b della legge cantonale sul lavoro (LCL), di aperture straordinarie accordate ai commerci di ogni genere su tutto il territorio cantonale senz'altra giustificazione che l'interesse dei commercianti (STF 2P.157/2005 consid. 4.5, ripresa anche nella STF 2C\_111/2013 del 7 febbraio 2013);
- la richiesta di apertura generalizzata sabato 29 giugno 2019 (SS. Pietro e Paolo), giorno festivo non parificato alla domenica in base alla legge concernente i giorni festivi ufficiali nel Cantone Ticino, è palesemente in contrasto con la succitata giurisprudenza;

richiamati gli artt. 19, 23 e 26 della legge cantonale sul lavoro dell'11 novembre 1968 (LCL), il relativo regolamento di applicazione del 22 gennaio 1970 (RLCL), nonché la legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio del 13 marzo 1964 (LL) e le relative ordinanze (OLL1 e OLL2);

**DECIDE:**

1. La richiesta di deroga per le aperture dei negozi di ogni genere che si trovano sul territorio del Cantone è **parzialmente accolta**.

1.1. Sono autorizzate le seguenti aperture:

8 dicembre 2019	domenica	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
15 dicembre 2019	domenica	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
22 dicembre 2019	domenica	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

1.2. Non è autorizzata l'apertura dei negozi di ogni genere che si trovano sul territorio del Cantone il sabato 29 giugno 2019.

2. Le richieste di deroga per le aperture dei negozi di ogni genere in occasione di determinati giorni festivi, che si trovano sul territorio dei comuni di Ascona, Locarno, Losone, Lugano, Minusio, Morcote, Muralto, Paradiso e Tenero durante l'anno 2019, **sono parzialmente accolte**.

Sono di conseguenza autorizzate le seguenti aperture:

**2.1. Ascona**

19 aprile 2019	venerdì	Venerdì Santo	fino alle ore 22.30
20 aprile 2019	sabato	Sabato Santo	fino alle ore 22.30
21 aprile 2019	domenica	Pasqua	dalle ore 10.00 alle ore 22.30
30 maggio 2019	giovedì	Ascensione	dalle ore 10.00 alle ore 22.30
31 maggio 2019	venerdì		fino alle ore 22.30
1° giugno 2019	sabato		fino alle ore 22.30
2 giugno 2019	domenica		dalle ore 10.00 alle ore 22.30
7 giugno 2019	venerdì		fino alle ore 22.30
8 giugno 2019	sabato		fino alle ore 22.30
9 giugno 2019	domenica	Pentecoste	dalle ore 10.00 alle ore 22.30
20 giugno 2019	giovedì	Corpus Domini	dalle ore 10.00 alle ore 22.30
21 giugno 2019	venerdì		fino alle ore 22.30
22 giugno 2019	sabato		fino alle ore 22.30
23 giugno 2019	domenica		dalle ore 10.00 alle ore 22.30

**2.2. Morcote**

19 aprile 2019	venerdì	Venerdì Santo	fino alle ore 22.30
20 aprile 2019	sabato	Sabato Santo	fino alle ore 22.30
21 aprile 2019	domenica	Pasqua	dalle ore 10.00 alle ore 22.30
22 aprile 2019	lunedì	Lunedì di Pasqua	dalle ore 10.00 alle ore 22.30
30 maggio 2019	giovedì	Ascensione	dalle ore 10.00 alle ore 22.30
31 maggio 2019	venerdì		fino alle ore 22.30
1° giugno 2019	sabato		fino alle ore 22.30
2 giugno 2019	domenica		dalle ore 10.00 alle ore 22.30
7 giugno 2019	venerdì		fino alle ore 22.30
8 giugno 2019	sabato		fino alle ore 22.30
9 giugno 2019	domenica	Pentecoste	dalle ore 10.00 alle ore 22.30
10 giugno 2019	lunedì	Lunedì di Pentecoste	dalle ore 10.00 alle ore 22.30
20 giugno 2019	giovedì	Corpus Domini	dalle ore 10.00 alle ore 22.30
21 giugno 2019	venerdì		fino alle ore 22.30
22 giugno 2019	sabato		fino alle ore 22.30
23 giugno 2019	domenica		dalle ore 10.00 alle ore 22.30

**2.3. Locarno, Losone, Minusio, Muralto e Tenero**

14 aprile 2019	domenica	Domenica Palme	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
22 aprile 2019	lunedì	Lunedì di Pasqua	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
30 maggio 2019	giovedì	Ascensione	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
9 giugno 2019	domenica	Pentecoste	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
20 giugno 2019	giovedì	Corpus Domini	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
1° agosto 2019	giovedì	Festa Nazionale	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
15 agosto 2019	giovedì	Assunzione	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

**2.4. Lugano e Paradiso**

22 aprile 2019	lunedì	Lunedì di Pasqua	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
20 giugno 2019	giovedì	Corpus Domini	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

Le deroghe dal punto 2.1 al punto 2.4 non sono valide per i negozi di generi alimentari (ad eccezione di quelli che durante l'apertura non occupano personale ai sensi della legislazione federale sul lavoro), i grandi magazzini, i saloni di parrucchiere e pettinatrici e le farmacie (escluse quelle di turno). Rimangono riservate le disposizioni dell'art. 20 LCL.

**2.5. Ascona, Locarno, Losone, Lugano (Vecchia Lugano)\*, Minusio, Muralto, Paradiso e Tenero**

\* Comprensorio antecedente l'aggregazione del 5 aprile 2004

10 giugno 2019	lunedì	Lunedì di Pentecoste	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
29 giugno 2019	sabato	SS. Pietro e Paolo	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

Queste deroghe non sono valide per i saloni di parrucchiere e pettinatrici e le farmacie (escluse quelle di turno).

2.6. Non è autorizzata l'apertura dei negozi di ogni genere che si trovano sul territorio dei comuni di **Ascona, Locarno, Losone, Minusio, Muralto e Tenero** il martedì 19 marzo 2019.

3. Le richieste di deroga per l'apertura dei negozi di ogni genere in occasione di manifestazioni particolari sul territorio dei comuni di Ascona, Bellinzona, Chiasso, Locarno, Lugano, Mendrisio, Muralto e Paradiso, durante l'anno 2019 **sono parzialmente accolte**. Sono di conseguenza autorizzate le seguenti aperture:

**3.1. Ascona**

1° dicembre 2019	domenica	Mercatino di Natale	dalle ore 10.00 alle ore 20.00
------------------	----------	---------------------	--------------------------------

**3.2. Chiasso (limitatamente al Corso S. Gottardo)**

14 giugno 2019	venerdì	Festate	fino alle ore 22.00
15 giugno 2019	sabato	Festate	fino alle ore 22.00
13 settembre 2019	venerdì	I ragazzi del corso	fino alle ore 22.00
14 settembre 2019	sabato	I ragazzi del corso	fino alle ore 22.00
15 settembre 2019	domenica	I ragazzi del corso	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

**3.3. Locarno (limitatamente alla Città Vecchia)**

31 maggio 2019	venerdì	Mercato Brocante	fino alle ore 22.00
1° giugno 2019	sabato	Mercato Brocante	fino alle ore 22.00
2 giugno 2019	domenica	Mercato Brocante	dalle ore 10.00 alle ore 17.00
8 dicembre 2019	domenica	Mercatino di Natale	dalle ore 10.00 alle ore 23.00

**3.4. Locarno e Muralto**

14 luglio 2019	domenica	Moon & Stars	dalle ore 10.00 alle ore 18.30
12 agosto 2019	domenica	Festival del Film	dalle ore 10.00 alle ore 19.30

**3.5. Locarno (Città Vecchia, Piazza Grande, Largo Zorzi e Via Ramogna)**

dal 12 al 20 luglio 2019	lunedì-sabato	Moon & Stars	fino alle ore 22.30
dal 7 al 17 agosto 2019	lunedì-sabato	Festival del Film	fino alle ore 22.30
dal 2 al 21 dicembre 2019	lunedì-sabato	Locarno On Ice	fino alle ore 20.00

I negozi situati in Piazza Grande in occasione dei concerti di Moon & Stars devono chiudere entro le ore 18.30, mentre nelle serate di proiezione dei film del Festival la chiusura deve avvenire entro le ore 19.15.

**3.6. Lugano e Paradiso**

6 ottobre 2019	domenica	Festa d'Autunno	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
----------------	----------	-----------------	--------------------------------

**3.7. Mendrisio (limitatamente al Centro Storico)**

27 settembre 2019	venerdì	Sagra del Borgo	fino alle ore 22.00
28 settembre 2019	sabato	Sagra del Borgo	fino alle ore 22.00
29 settembre 2019	domenica	Sagra del Borgo	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

**3.8. Bellinzona (Vecchia Bellinzona e Giubiasco)\***

\* Comprensorio antecedente l'aggregazione del 2 aprile 2017

15 settembre 2019	domenica	Strade in festa	dalle ore 09.00 alle ore 18.00
In caso di cattivo tempo			
22 settembre 2019	domenica	Strade in festa	dalle ore 09.00 alle ore 18.00

Le deroghe dal punto 3.1 al punto 3.8 non sono valide per i negozi di generi alimentari (ad eccezione di quelli che durante l'apertura non occupano personale ai sensi della legislazione federale sul lavoro), i grandi magazzini, i saloni di parrucchiere e pettinatrici e le farmacie (escluse quelle di turno). Rimangono riservate le disposizioni dell'art. 20 LCL.

- Rimane riservato il rispetto delle disposizioni della legge federale sul lavoro e delle relative ordinanze.
- Durante le aperture domenicali o in giorni festivi parificati alla domenica, è vietata l'occupazione di giovani fino ai 18 anni compiuti.
- Chi contravviene alle norme del diritto cantonale è punibile con una multa fino a fr. 5'000.- (art. 27 LCL). Chi contravviene alle norme di diritto federale è punito con una pena pecuniaria sino a 180 aliquote giornaliere (art. 61 cpv. 1 LL).
- Le spese di cancelleria (fr. 200.-) sono a carico delle richiedenti. L'importo è da versare entro 30 giorni dalla presente, mediante la polizza di versamento che sarà trasmessa prossimamente.
- La presente decisione è pubblicata nel Foglio Ufficiale del Cantone Ticino.
- Contro la presente decisione è dato ricorso al Consiglio di Stato, entro 30 giorni dall'intimazione. La presente decisione è immediatamente esecutiva.



10. Intimazione (per raccomandata) a:

- Federcommercio, c/o Camera di commercio, industria e artigianato del Cantone Ticino, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano;
- Società Imprenditori Ascona (SI Ascona), Casella postale 540, 6612 Ascona;
- Società Commercianti Industriali e Artigiani del Locarnese, Via Ramogna 12, Casella postale 603, 6601 Locarno.

11. Comunicazione a:

- Commissione Paritetica Cantonale per il commercio al dettaglio del Cantone Ticino, Via Cantonale 19, casella postale 430, 6814 Lamone;
- Sindacato Unia Ticino e Moesa, Segretariato regionale, Via Canonica 3, casella postale 5650, 6901 Lugano;
- Municipio di Ascona, 6612 Ascona;
- Municipio di Bellinzona, 6500 Bellinzona;
- Municipio di Chiasso, 6830 Chiasso;
- Municipio di Locarno, 6600 Locarno;
- Municipio di Losone, 6616 Losone;
- Municipio di Lugano, 6900 Lugano;
- Municipio di Mendrisio, 6850 Mendrisio;
- Municipio di Minusio, 6648 Minusio;
- Municipio di Morcote, 6922 Morcote;
- Municipio di Muralto, 6600 Muralto;
- Municipio di Paradiso, 6900 Paradiso;
- Municipio di Tenero, 6598 Tenero.

12. Invio interno a:

- Gendarmeria, Servizio Gestione Amministrativa (serviziogestioneamministrativa@polca.ti.ch);
- Divisione dell'economia (dfe-de@ti.ch);
- Ufficio dell'Ispettorato del lavoro (dfe-uil@ti.ch);
- Cancelleria dello Stato per la pubblicazione sul Foglio Ufficiale (can-fu.amministrazione@ti.ch).

PER IL DIPARTIMENTO DELLE FINANZE E DELL'ECONOMIA

Il Consigliere di Stato:

  
Christian Vitta

Il Direttore della Divisione  
dell'economia:

  
Stefano Rizzi